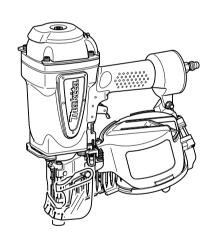


取扱説明書

75mm 梱包用エア釘打

€₹ル AN760



このたびは **75mm 梱包用エア釘打**をお買い上げ賜わり厚くお礼申し上げます。ご使用に先立ち、この取扱説明書をよくお読みいただき本機の性能を十分ご理解の上で、適切な取り扱いと保守をしていただいて、いつまでも安全に能率よくお使いくださるようお願い致します。 ようお願い致します。

手元に大切に保管してくだ

さい。

主要機能

モデル主要機能	AN760					
使用空気圧力	0.49 \sim 0.83MPa(5 \sim 8.5kgf/cm 2)					
使用釘	ワイヤ釘 (平巻):45・50・57・65・71・75mm					
釘装てん数	ワイヤ釘:200-300 本 (1 巻)					
質量	3.1kg					
本機寸法	長さ 312mm ×幅 131mm ×高さ 331mm					
使用ホース内径	径 φ 6.5mm 以上					

・ 改良のため、主要機能および形状などは変更する場合がありますので、ご 了承ください。

注意文の \land 警告 🖟 🗘 注意 🖟 注 の意味について

♪ 警告

: 誤った取り扱いをしたときに、使用者が死亡または重傷 を負う可能性が想定される内容のご注意。

⚠ 注意

: 誤った取り扱いをしたときに、使用者が傷害を負う可能性が想定される内容および物的損害のみの発生が想定される内容のご注意。

注

: 製品および付属品の取り扱い等に関する重要なご注意。

安全上のご注意

JPB187-1

- ・ 火災、感電、けがなどの事故を未然に防ぐために、「安全上のご注意」を 必ず守ってください。
- ・ ご使用前に、この「安全上のご注意」すべてをよくお読みの上、正しく使 用してください。
- お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる所に必ず保管してください。
- ・ 他の人に貸し出す場合は、いっしょに取扱説明書もお渡しください。

⚠警告

- 1. ご使用前に取扱説明書を必ずよくお読みください。
- ・ 本機の取扱い知識が不十分な場合、事故の原因になります。
- 2. 次のときは、本機を使用しないでください。
- 事故の原因になります。
 - ○疲れているとき、身体が不調なとき。
 - ○酒類や薬物を飲んで正常な操作ができないとき。
- 3. 保護メガネ、耳栓を装着し、また作業環境に応じてヘルメットなども 着用して釘打ち作業をしてください。
- ・ 装着しないと打ち損じの釘や釘の連結片で目などにけがをしたり、排気音で耳 を痛める原因になります。
- 4. 揮発性可燃物(ガソリン・シンナーなど)の近くでは使用しないでください。
- ・ 釘を打ち込むときの火花で火災を起こす恐れがあります。
- 5. 釘打ち作業以外の用途には使用しないでください。
- 事故の原因になります。
- 6. 本機に刻印や溶接等の改造をしないでください。
- 外枠が破損し、けがの原因になります。
- 7. 動力源は圧縮空気を使用してください。
- 圧縮空気以外のガス (プロパン、アセチレン、酸素など) を用いると爆発する 恐れがあります。
- 8. 圧縮空気の圧力は $0.49 \sim 0.83$ MPa $(5 \sim 8.5$ kgf/cm $^2)$ の範囲内で使用してください。
- 高過ぎる圧力は、損傷による事故の原因になります。
- 9. カバーは、はずさないでください。
- はずすと釘の連結片や打ち損じの釘が飛散し、事故の原因になります。
- 10.安全装置が正常に作動するか確認してからご使用ください。
- ・ 安全装置に異常があると、事故の原因になります。
- 11.足場を使って作業する場合、常に足場をしっかりさせ、バランスが保てる姿勢で作業してください。
- ・ 足場が不安定だと事故の原因になります。
- 12.屋根などで作業をするときは、前進しながら打つようにしてください。
- ・ 後退しながら打つと足を踏みはずし、事故の原因になります。

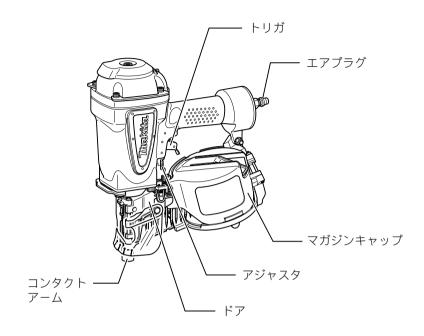
⚠警告

- 13.近くに人がいないことを確認してから作業を始めてください。
- 打ち損じの釘や釘の連結片などがあたりけがをする原因となります。
- 14.壁の内、外側からの同時作業はしないでください。
- 15. 高所での作業のときは、ホースの固定箇所を設けてください。
- 不意に引っ張られたり、引っかかったりしたとき、事故の原因になります。
- 16.射出口を人に向けたり、手足を射出口付近に近づけたりしないでください。
- · 誤って発射した場合に事故の原因になります。
- 17.トリガに指をかけたまま持ち運んだり、手渡しなどをしないでください。
- 誤って発射した場合に事故の原因になります。
- 18.エアホースをつなぐときは、トリガに指をかけないでください。
- 誤って発射された場合に事故の原因になります。
- 19.次の場合は、エアホースを本機からはずしてください。
- · 誤って本機が作動すると事故の原因になります。
 - ○修理する場合。
 - ○釘を装てんする場合、また取り出す場合。
 - ○作業中、本機を持って移動する場合。

企注意

- 1. 裾や袖の締まりのよい服装をしてください。
- ・ 袖口や裾の開いた衣服などで作業しますと、事故の原因になります。
- 2. 作業場は、いつも明るくきれいにしてください。
- ・暗かったり、ちらかったところでの作業は事故の原因になります。
- 3. 使用前に、部品が損傷していないか、ボルトがゆるんでいないかを点検してください。
- 不完全な機械を使用すると、事故の原因になります。
- 4. 作業する箇所に電線管やガス管などの埋設物がないことを確かめてく ださい。
- 埋設物を損傷すると感電やガス漏れ事故の原因になります。
- 5. 射出口を確実に材料に当ててください。
- 確実に当てていないと、釘がはね返り、事故の原因になります。
- 6. 作業中は、本機に顔などを近づけないでください。
- ・ 釘の上や木の節などに当たった場合、本機が大きく反動し、けがをする原因になります。
- 7. 作業中に本機の調子が悪くなったり、異常に気づいた場合には、ただちに使用を中止してください。
- そのまま使用していると事故の原因になります。
- 8. 本機およびコンプレッサは、空気充てんのまま長時間直射日光に当て て放置しないでください。
- タンク内の高圧の空気がさらに高圧になり、事故の原因になります。
- 9. 本機の握り部は常に乾かしてきれいな状態を保ってください。
- 握り部が滑りやすいとけがの原因になります。
- 10.いつも安全に能率よくご使用いただくために、定期点検をおすすめします。点検修理は、お買い上げの販売店、またはお近くの当社営業所にお申し付けください。
- 修理の知識や技術のない人が修理しますと、事故の原因となります。

各部の名称および標準付属品



標準付属品

- ・ セーフティゴーグル (保護メガネ)
- ・ 油サシ

別販売品のご紹介

・ 別販売品の詳細につきましてはカタログを参照していただくか、お買い上げ販売店もしくは、裏表紙掲載の当社営業所へお問い合わせください。

ワイヤ釘 (平巻)

(材質:鉄、用途:一般木材、胴径:2.3 \sim 3.3mm、頭径:5.7 \sim 7.2mm、長 $\stackrel{>}{\sim}$ 45 \sim 75mm)

種類	巻き 形状	呼び	長さ (mm)	胴径 (mm)	頭径 (mm)	型式	部品番号	梱包単位 (1箱)
無地 スム ース	平巻		50	2.5	6	WF2550	F-10133	300X30 巻
			57	2.5	6	WF2557	F-10146	300X30 巻
			65	2.5	6	WF2565	F-10159	300X20 巻
			75	3.1	7.2	WF3175M	F-10162	200X10 巻 X2 箱
N釘	平巻	N45	45	2.5	5.8	WF2545N	F-10069	300X30 巻
		N50	50	2.8	6.6	WF2850N	F-10966	250X10 巻
CN 釘	平巻	CN50	50	2.9	6.8	WF2950	F-11087	250X10 巻
		CN65	65	3.3	7.1	WF3365	F-11045	200X10 巻
CNZ 釘	平巻	CNZ50	50	2.9	6.8	WF2950X	F-11344	250X10 巻
		CNZ65	65	3.3	7.1	WF3365X	F-11357	200X10 巻
スク リュチ ゼル	平巻		50	2.5	6	WFS2550C	F-10175	300X30 巻
			50	2.9	7	WFS2950C	F-10207	250X20 巻
			57	2.9	7	WFS2957C	F-10210	250X20 巻
			57	2.5	6	WFS2557C	F-10188	300X30 巻
			65	2.5	6	WFS2565CM	F-10191	300X10 巻 X2 箱
			65	2.5	6	WFS2565C	F-10638	300X30 巻
			65	2.9	7	WFS2965C	F-10223	250X20 巻
		/	71	2.9	7	WFS2971C	F-11399	250X20 巻
			75	3.1	7	WFS3275CM	F-10249	200X10 巻 X2 箱

ご使用前の確認

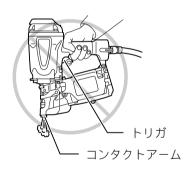
⚠ 警告

安全装置に異常がある場合は使用しないでください。

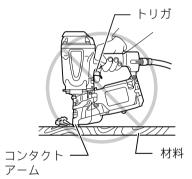
- そのまま使用すると事故の原因になります。
- ・ 釘を打つ作業に入る前に安全装置に異常がないかを下記の手順で確認して ください。
- 1. 作業にはいる前に本機に釘が装てんされていないことを確認してください。
- 2. 本機にエアホースを接続します。
- 3. まずトリガだけを引いてください。次にトリガから指を離しコンタクトアームを材料に押し当ててください。
- 4. 上記3の操作で本機が作動する場合は安全装置が異常です。

異常例)

トリガだけを引いて 作動する場合

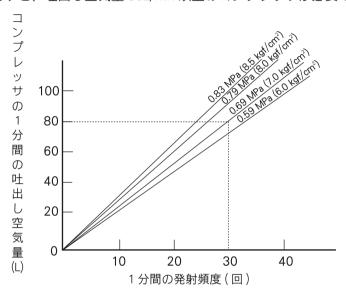


トリガから指を離し、コンタクトアームを押し当てると作動する場合



コンプレッサの選定について

- ・ 本機を能率よく使用されるために、コンプレッサの最高圧力と吐出し空気 量は余裕のあるものを使用してください。コンプレッサを選定される時は 図を参考にしてください。
- ・ 図は本機での発射頻度、使用圧力とコンプレッサの吐出し量の関係を示します。たとえば、使用圧力が 0.69MPa(7.0kgf/cm²) で発射頻度が 1 分間に約30 回ですと、吐出し空気量 80L/min 以上のコンプレッサが必要です。



エアホースの選定について

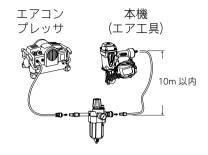
・ 連続作業を効率よく行うためにエアホースは太く短い物を使用してください。 ※ 内径 5mm 以上、長さ 30m 以下のエアホースを使用する事を目安に選定してください。

注

・ 釘の発射頻度にくらべエアコンプレッサの吐出し量が少ない場合や、エアホースの内径が細いか、長さが長すぎる場合は、打ち込み力が低下します。

エアセット(別販売品)について

- ・ エアセットをご使用頂きますと、本機 の作動性と防錆性を長期間最適の状態に保つことができます。
- ・ ご使用の際は、エアセットから本機までのエアホースの長さをおおよそ10m 以内としてください。オイラの油の滴下の量は50回打ち込むごとに1滴(約0.02mL)の割合で調整してください。
- ・ エアセットのオイラを使用しない場合は使用前後にエアプラグから付属のタービン油を数滴注油してくださ



い。作業前の注油は潤滑油となります。作業後は注油してから数回発射してください。油が本機全体に行きわたり錆止めとなります。長時間作業される場合は注油回数をふやしてください。

コンプレッサ・エアセット・エアホースの保管・点検

- ・ 作業後は必ずコンプレッサのタンクおよびエアセットのエアフィルタ内の 水抜きをしてください。水がたまった状態で使用されますと、本機の能力 が低下するばかりではなく、故障の原因になります。
- ・ エアセットのオイラ内にタービン油が入っているか定期的に点検してください。油がない状態で使用しますと、O リングの早期磨耗の原因となります。
- エアホースは熱(60 ℃以上)、薬品(シンナー、強酸、強アルカリなど) および傷つけやすいものから保護するようにしてください。

釘の装てんについて

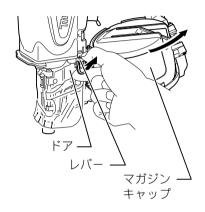
⚠警告

釘を装てんする場合は必ず本機からエアホースをはずしてください。

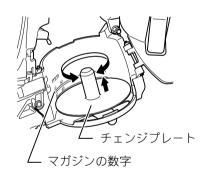
誤って本機が作動すると、事故の原因になります。

マガジンへの釘の装てん

- 作業を始める前に本機からエアホースをはずしてください。
- ・ 用途、作業内容により P7 より釘を選 定します。
- ドアのレバーをつまみドアを開き、次 にマガジンキャップを開きます。

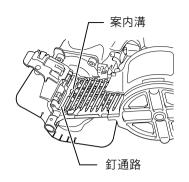


・使用する釘の長さに合わせてチェンジプレートを引きながら回転させ、 チェンジプレートに記されている釘 寸法とマガジンの数字とを合わせて ください。一致しない状態で使用され ますと、釘送り不良や本機の故障の原 因となります。



ドライバガイドへの釘の装てん

- ・ マガジンより釘を引き出して、最初の 釘をドライバの通路内にいれます。次 に二番目の釘を釘送り爪の間にいれ て釘頭が案内溝に入るようにします。
- ・残りの釘を釘通路に指で押えて沿わせます。このときに釘がマガジン内や通路で飛びだしていたり、へこんでいないことを確認してください。マガジンキャップを閉じ、次にドアを閉じてください。これで釘の装てんが終了しました。



注

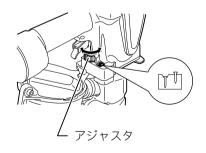
- ・ 釘や釘の連結が変形したものは使用しないでください。
- 純正の釘を使用してください。
- ・ 純正以外の釘を使用しますと、釘づまり故障の原因になります。

釘の打ち込み深さの調整について

⚠ 警告

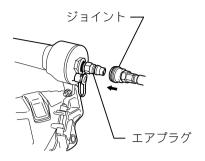
打ち込み深さ調整をする場合は本機からエアホースをはずしてください。

- ・誤って本機が作動すると、事故の原因になります。
- 作業を始める前にトリガをロックし、 エアホースをはずしてください。
- · 打ち込み深さ調整はアジャスタを指 で回して調整します。



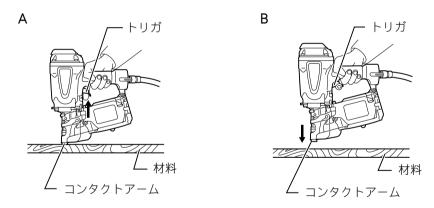
エアホースの接続

トリガをロックし、本機のエアプラグ にエアホースのジョイントを差し込 んでください。



打ち込み方法について

・ コンタクトアームを材料に当ててからトリガを引き込む方法 A とトリガをあらかじめ引いておいて、コンタクトアームを材料に当てて打ち込む方法 B の2つの方法があります。A の方法は断続的ですが正確な打ち込み位置 や、釘の頭と材料との面位置を合わせる必要があるときに、B は連続作業に適しています。



注

・ 釘の無くなったことに気づかないで作業を続けていると、材料を痛めるだけでなく、本機の耐久性を損ないますので、できるだけ避けてください。

釘づまりの直し方

⚠警告

作業に入る前に本機からエアホースをはずしてください。

- 誤って本機が作動すると、事故の原因になります。
- 作業に入る前に本機からエアホースをはずしてください。
- ・マガジンキャップを開き、釘をマガジンより抜き取ります。発射口より細い棒を入れ、詰まった釘をハンマでたたきます。ドライバ通路内に残った釘は細い棒や⊖ドライバを使用して取り除いてください。



保守・点検について

作業後の保管

- ・ 本機内にゴミやほこりなどが入ると故障の原因になります。
- 使用しないときには、エアホースをはずしてください。
- ・ 長時間使用しないときは防錆のため摺動部にマシン油などを塗布し、収納してください。
- ・ 湿気の多い所、日光の当たる所、粉じんの多い所は避けて保管してください。

指定オイルの使用

オイルはマキタ純正のオイルを必ず使用してください。作業終了時に最良の状態を保つために空気取り入れ口より付属のタービン油を数滴注油してください。

本機のお手入れ

・ 乾いた布か石けん水をつけた布できれいに拭いてください。

注

・ ガソリン、ベンジン、シンナー、アルコール等は変色、変形、ひび割れの 原因となりますので使用しないでください。

ご修理の際は

・ 修理はご自分でなさらないで、必ずお買い上げの販売店または裏面掲載の 当社営業所にお申し付けください。

全国に拡がるアフターサービス網

お買い上げ商品のご相談は、最寄りのマキタ登録販売店もしくは、下記の当社営業所へお気軽にお尋ねください。

事業所名	電話番号	事業所名	電話番号	事業所名	電話番号
札幌支店	(011) (783) 8141	東京支店	(03) (3816) 1141	大 阪 支 店	(06) (6351) 8771
札幌営業所	(011) (783) 8141	東京営業所	(03) (3816) 1141	大阪営業所	(06) (6351) 8771
旭川営業所	(0166) (29) 0960	中野営業所	(03) (3337) 8431	東大阪営業所	(06) (6746) 7531
釧路営業所	(0154) (37) 4849	足立営業所	(03) (3899) 5855	関西物流センター	(0725) (46) 6715
函館営業所	(0138) (49) 9273	大田営業所	(03) (3763) 7553	南大阪営業所	(0725) (46) 6611
苫小牧営業所	(0144) (68) 2100	江戸川営業所	(03) (3653) 5171	奈良営業所	(0742) (61) 6484
带広営業所	(0155) (36) 3833	多摩営業所	(042) (384) 8411	橿原営業所	(0744) (22) 2061
北見営業所	(0157) (26) 9011	立川営業所	(042) (542) 1201	和歌山営業所	(073) (471) 4585
<i>,,</i> , <u>, , , , , , , , , , , , , , , , ,</u>	(000) (001) 0001		(0.15) (150) 1511	田辺営業所	(0739) (25) 1027
仙台支店	(022) (284) 3201	横浜支店	(045) (472) 4711	沖縄営業所	(098) (874) 1222
仙台営業所	(022) (284) 3201	横浜営業所	(045) (472) 4711		(0=0.1) (00) =
古川営業所	(0229) (24) 0698	川崎営業所	(044) (811) 6167	兵庫 支店	(0794) (82) 7411
青森営業所	(017) (764) 4466	平塚営業所	(0463) (54) 3914	三木営業所	(0794) (82) 7411
八戸営業所	(0178) (43) 3321	相模原営業所	(042) (757) 2501	尼崎営業所	(06) (6437) 3660
盛岡営業所	(019) (635) 6221	湘南営業所	(0466) (87) 4001	神戸営業所	(078) (672) 6121
水沢営業所	(0197) (22) 5101	静岡支店	(054) (281) 1555	姫 路 営 業 所	(079) (281) 0204
郡山営業所	(024) (932) 0218	静岡営業所	(054) (281) 1555	広島支店	(082) (293) 2231
いわき営業所	(0246) (23) 6061	沼津営業所	(055) (923) 7811	広島営業所	(082) (293) 2231
福島営業所	(0243) (22) 1204	浜松営業所	(053) (464) 3016	福山営業所	(084) (923) 0960
新潟支店	(025) (247) 5356	甲府営業所	(055) (276) 7212	三原営業所	(0848) (64) 4850
新潟営業所	(025) (247) 5356	1 13 6 2 11	(000) (270) 7212	岡山営業所	(086) (243) 4723
長岡営業所	(0258) (30) 5530	金 沢 支 店	(076) (249) 5701	宇部営業所	(0836) (31) 4345
山形営業所	(023) (643) 5225	金沢営業所	(076) (249) 5701	徳山営業所	(0834) (21) 5583
酒田営業所	(0234) (26) 3551	七尾営業所	(0767) (52) 3533	鳥取営業所	(0857) (28) 5761
秋田営業所	(018) (863) 5205	富山営業所	(076) (451) 6260	松江営業所	(0852) (21) 0538
1人田 古 来 ///	(010) (000) 3200	高岡営業所	(0766) (21) 3177	拉儿占米川	(0032) (21) 0330
宇都宮支店	(028) (634) 5295	福井営業所	(0776) (35) 1911	高 松 支 店	(087) (867) 6411
宇都宮営業所	(028) (634) 5295	岐阜支店	(058) (274) 1315	高松営業所	(087) (867) 6411
小山営業所	(0285) (25) 5559	岐阜営業所	(058) (274) 1315	徳 島 営 業 所	(088) (626) 0555
水戸営業所	(029) (248) 2033			松山営業所	(089) (951) 7666
土浦営業所	(029) (821) 6086	多治見営業所 松 本 営 業 所	(0572) (22) 4921 (0263) (85) 4751	宇和島営業所	(0895) (22) 3785
関東物流センター	(048) (771) 3451	松平呂耒州長野営業所	(026) (85) 4751	高知営業所	(088) (884) 7811
* T = r	(0.40) (777) 4001			₩ ₩ ± №	(000) (411) 0001
埼 玉 支 店 さいたま営業所	(048) (777) 4801 (048) (777) 4801	上田営業所飯田営業所	(0268) (22) 6362 (0265) (24) 1636	福岡営業所	(092) (411) 9201 (092) (411) 9201
川越営業所	(049) (222) 2512	助 田 呂 耒 川	(0200) (24) 1030	他 问 呂 耒 別 北九州営業所	(093) (551) 3481
熊谷営業所	(048) (521) 4647	名古屋支店	(052) (419) 0561	飯塚営業所	(0948) (26) 3361
越谷営業所	(048) (976) 6155	名古屋営業所	(052) (419) 0561	久留米営業所	(0942) (43) 2441
越行呂末別前橋営業所	(027) (232) 5575	一宮営業所	(0586) (75) 5382	佐賀営業所	(0952) (30) 6603
高崎営業所	(027) (232) 3373	東名古屋営業所	(0561) (73) 0072	長崎営業所	(095) (882) 6112
同啊呂朱加西毛営業所	(0276) (46) 7661	知 多 営 業 所	(0569) (48) 8470	佐世保営業所	(0956) (33) 4991
尚七呂耒 別	(02/0) (40) /001	岡崎営業所	(0564) (22) 2443	佐世休呂耒州	(0956) (33) 4991
千 葉 支 店	(043) (231) 5521	豊橋営業所	(0532) (46) 9117	熊本支店	(096) (389) 4300
千葉営業所	(043) (231) 5521	四日市営業所	(059) (351) 0727	熊本営業所	(096) (389) 4300
市川営業所	(047) (328) 1554	津営業所	(059) (232) 2446	八代営業所	(0965) (43) 1000
成田営業所	(0476) (73) 8101	伊勢営業所	(0596) (36) 3210	大分営業所	(097) (567) 3320
木更津営業所	(0438) (23) 2908			宮崎営業所	(0985) (26) 1236
柏営業所	(04) (7175) 0411	京都支店	(075) (621) 1135	鹿児島営業所	(099) (267) 5234
		京都営業所	(075) (621) 1135	沖縄営業所	大阪支店の欄をご覧
		福知山営業所	(0773) (23) 7733		ください。
		大津営業所	(077) (545) 5594		
		彦根営業所	(0749) (22) 6184		

株式会社マキタ